

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (\*)

29 AVRIL 1997

### **MOTIONS**

#### **COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES**

Motions déposées le 29 avril 1997 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de :

— M. Hugo Van Dienderen au vice-premier ministre et ministre du Budget et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre sur «les problèmes actuels de l'AGCD et, plus particulièrement, la situation de l'inspecteur général des Finances» (n° 1287)

— M. Francis Van den Eynde au vice-premier ministre et ministre du Budget et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre sur «la position de l'inspecteur général des Finances et les problèmes de l'AGCD» (n° 1288)

— M. Alfons Borginon au vice-premier ministre et ministre du Budget et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre sur «le sort de l'inspecteur général des Finances à l'AGCD» (n° 1292)

#### **1. Motion de recommandation (15.40 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Hugo Van Dienderen, Francis Van den Eynde et Alfons Borginon,

et la réponse du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (\*)

29 APRIL 1997

### **MOTIES**

#### **COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 29 april 1997 tot besluit van de interpellaties van :

— de heer Hugo Van Dienderen tot de vice-eerste minister en minister van Begroting en de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister over «de actuele problemen bij Abos en inzonderheid de positie van de inspecteur-generaal van Financiën» (nr 1287)

— de heer Francis Van den Eynde tot de vice-eerste minister en minister van Begroting en de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister over «de positie van de inspecteur-generaal van Financiën op het Abos en de problemen die zich daaromtrent voordoen» (nr 1288)

— de heer Alfons Borginon tot de vice-eerste minister en minister van Begroting en de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister over «de behandeling van de inspecteur-generaal van Financiën bij het Abos» (nr 1292)

#### **1. Motie van aanbeveling (15.40 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Hugo Van Dienderen, Francis Van den Eynde en Alfons Borginon,

en het antwoord van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

demande au gouvernement de prolonger l'accréditation de M. Druyts à l'AGCD jusqu'à la fin des travaux de la commission parlementaire de suivi afin de permettre à l'inspecteur général d'achever l'étude qu'il réalise, à la demande de la commission de suivi, sur les intérêts afférents aux fonds mis à la disposition d'organisations internationales.

verzoekt de regering de accreditatie van de heer Druyts bij het Abos te verlengen tot het einde van de werkzaamheden van de parlementaire opvolgingscommissie ten einde de inspecteur-generaal toe te laten de aan hem door de opvolgingscommissie gevraagde studie over de intresten op fondsen ter beschikking gesteld van internationale organisaties, af te werken.

A. BORGINON  
G. VERSNICK  
D. VAN DER MAELEN  
H. VAN DIENDEREN  
M. MOOCK  
F.-X. DE DONNÉA

**2. Motion de recommandation (15.41 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Hugo Van Dienderen, Francis Van den Eynde et Alfons Borginon,

et la réponse du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

demande au gouvernement de nommer à nouveau M. Druyts en tant qu'inspecteur général des Finances au département de la Coopération au Développement, et ce, au moins jusqu'à ce qu'il ait achevé la mission dont il a été chargé par la commission chargée du suivi des problèmes de l'AGCD.

**2. Motie van aanbeveling (15.41 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Hugo Van Dienderen, Francis Van den Eynde en Alfons Borginon,

en het antwoord van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

verzoekt de regering de heer Druyts opnieuw als inspecteur-generaal van Financiën aan te stellen op het departement van ontwikkelingssamenwerking en dit tenminste tot hij de opdracht die hij van de parlementaire opvolgingscommissie-Abos kreeg, afgewerkt heeft.

F. VAN DEN EYNDE